

Lohkanlihkku, Interreg Aurora -prošeavtta ođasreive, gidda 2026

Lohkanlihkku Interreg Aurora -ovddidanprošeavtta (2025-2028) ulbmilin lea doarjut sámegeielaid álgoohpahusa ja nannet lohka ja čállima vuodđodáidduid oahpahusa. Prošeavtta loahppaboadusin ráhkaduvvo oahppanspeallu ohppiide viđa sámegillii. Dasa lassin diehtujuohkin ja skuvlen leat prošeavtta guovddáš doaimmat.

Lohkanlihkku-prošeakta lea ožžon bures oinnolašvuoda ja boksán beroštupmi viidát iešguđet čanastatjoavkkuin. Mii illudit das, ahte prošeakta lea joksán sihke giellaservošiid ja eará ovttasbargoguimmiid. Prošeavtta lágidan doaimmain ságastallan sámegeiela álgoohpahusa iešvuodain leamašan dehálaš.

ÁIGEPLÁNA

Davvisámegeielat pilohtaveršuvdna gárvána	čakčat 2026
Davvisámegeielat spealu skuvlapilohtat čadahuvvojit	čakčat 2026
Anárašgeielat spealloveršuvdna gárvána	geassit 2027
Nuortalašgeielat spealloveršuvdna gárvána	geassit 2027
Lullisámegeielat spealloveršuvdna gárvána	čakčat 2027
Julevsámegeielat spealloveršuvdna gárvána	čakčat 2027
Davvisámegeielat spealloveršuvdna gárvána	čakčat 2027
Buot spealu giellaveršuvnnaid almmustahttin	giddat 2028

GIELAVERŠUVNNAID DILLI

Giellaveršuvnnat ovdánahttojuvvojit iešguđet áigeplánaid mielde. Davvisámegeielat veršuvnna huksemis vástida Sámi allaskuvla, anáraš- ja nuortalašgeielat veršuvnnaid Lappi universitehta ja lulli- ja julevsámegeielat veršuvnnaid Ubmi universitehta.

1) Davvisámegeielat speallu

Davvisámegeielat spealu huksemis guovddáš oasit leat juo buori muttus. Ovdánahttinbarggu stivrejit gielalaš iešvuodát ja servoša dárbbut.

Elektrovnnaš jearahallanskovit ja oahpaheaddjejaarhallamat leat čadahuvvon čakčat 2025 ja giddat 2026. Bohtosiid analyseren lea jođus ja dat almmustahttojuvvojit giddat 2027. Jearahallanskovi ja jearahallamiid dieđut geavahuvvojit duogášdiehtun vai sámegeiela oahpahusa dilli livččii váldon vuhtii nu bures go vejolaš ohppiide oavvilduvvon oahppanspealu ja oahpaheaddjemateriála hüksedettiin.

Spealu pedagogaš ja gielalaš sisdoaluid huksen lea leamaš jođus čakčat 2025 ja giddat 2026 ja báddemat spealu várás leat čadahuvvon giddat 2026.

Spealu geavaheaddji dihtorlavtta (*user interface*) jorgalusat leat gárváneamen.

Davvisámegielat spealu pilohtta-veršuvdna gárvána čakčii, ja dalle dat piloterejuvvo skuvllain. Skuvlapilohtat addet prošeaktajovkui dehálaš dieđuid spealu doaibmamis sámeoahpahusas.

2) Anáraš- ja nuortalašgielat spealut

Anárašgiela áššedovdi Petra Kuuva ja nuortalašgiela áššedovdi Terhi Harju leaba bargagoahtán prošeavttas 1.4.2026. Giellaáššedovdiid bargu álggii Anáris lágiduvvon bargobájiin, mas prošeavtta áššedovdit láidestedje sudno speallosidoaluid plánenbargui. Speallu namman šaddá nuortalašgillii **Lookkâmlekk** ja anárašgillii **Luuhâmlukko**.

Anáraš- ja nuortalašgielat spealuid ovdánahttinbargu lea álgán buriin leavttuin dál giđa áigge. Dál leat jođus gulahallanbargu giellaservošiiguin ja oahppomateriálaid analyseren. Geassit ja čakčat 2026 lea speallosidoaluid huksema vuorru.

3) Lulli- ja julevsámegielat spealut

Lulli- ja julevsámegielat veršuvnnat ovdánit maid plánaid mielde. Giellaáššedovdiid rekryteren lea jođus ja bargu vurdojuvvo álgit čakčat 2026.

SPEALU MUSIHKA JA GRAFIHKAIÐ RÁHKADEAPMI

Spealu audiovisuála gárvi lea dehálaš oassi spealu ollisvuodas. Ulbmilin lea hukset kultuvrralaččat vásttolaš ja čuožáhtajovkui heivvolaš ollisvuoda.

Prošeaktajoavku deaivvadii Ubmis bargobájis miessemánus 2026. Bargobájis spealu visuála biras, musihka ja sáme kultuvra ovtasteapmi plánejuvvojedje.

Grafihkkára ja dáiddára bargosadjin lea Ubmi universitehta.

OVTASBARGU JA GULAHALLAN ČANASTATJOAVKKUIGUIN

Ovtasbargu iešguđet čanastatjoavkkuiguin lea prošeavtta guovddáš oassi. Prošeakta lea lágidan gulahallandilálašvuodaid sihke neahtas ja fysalaš deaivvademiid.

- čakčat 2025 prošeakta lágidii davvisámegielat webinára
- guovvamánus 2026 prošeakta ovdanbuktojuvvui Johkamohki márkaniin Interreg Aurora dâhpáhusas
- cuoŋománus 2026 prošeaktajoavku deaivvadii Anáris Sámedikki oahppomateriáladoaimmahagain ja guovllu oahpaheaddjiiguin
- dán lassin prošeakta lea oassálastán dieđalaš konfereanssaide ja semináraide
- prošeakta doaimmaha girjji prošeavtta loahppabođusin. Dat almmustuvvá Dieđut-ráiddus Sámi allaskuvllas giđđat 2028.

Prošeavtta neahtasiiddut leat almmuhuvvon suoma-, engelas-, davvisáme, anáraš- ja nuortalašgillii. Julev- ja máttasámegiella lasihuvvojit siidui de go giellaáššedovdit leat bargagoahtán.

PLÁNAT BOAHTTE JAHKEBEALLÁI

Čuovvovaš jahkebeali áigge sirdásit konkrehtalaš speallobargguide ja spealu testemii. Ulbmilin lea hukset buot giellaveršuvnnaid oktanaga ja nannet ovttasbarggu iešgudet čanastatjoavkkuiguin.

- davvisámegielaht pilohhtaveršuvdna gárvvistuvvo
- anáraš ja nuortalašgiel veršuvnnaid aktiiva ovdánahttinbargu joatkašuvvá
- lulli- ja julevsámegielaht veršuvnnaid ovdánahttinbargu álgá čakčat
- musihka ja grafihkaid plánen ja ráhkadeapmi álgá
- girjji čállin joatkašuvvá
- proševtta ovdanbuktimat ja galledeamit miehtá Sámi joatkašuvvet
- čuovvovaš čanastatjoavkočoahkkin lea loahppačavčča 2026 mannelis

Giitu ovttasbarggus ja gulahallat!

OKTAVUODADIEDUT

Prošeaktajodiheaddji

Professor **Pigga Keskitalo**

Lappi universitehta

+358404844153, pigga.keskitalo@ulapland.fi

Prošeaktahoavda

Kristiina Jomppanen

Lappi universitehta

+358401395587, kristiina.jomppanen@ulapland.fi

Norgga prošeaktajodiheaddji

Vuosttašamanueansa **Berit-Ellen Juuso**

Sámi allaskuvla

beritej@samas.no

Ruota prošeaktajodiheaddji

Professor **Coppélie Cocq**

Ubmi universitehta

coppelie.cocq@umu.se

Jyväskylän universitehta prošeaktajodiheaddji

Professor **Ulla Richardson**

Jyväskylän universitehta

ulla.richardson@jyu.fi

<https://ulapland.fi/hanke/lohkanlihku/>

<https://www.interregaurora.eu/approved-projects/lohkanlihku/>

Interreg



Co-funded by
the European Union

Aurora

